

France-Paris: Event services
OJ S 92/2023 12/05/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: cnsa

Postal address: 66 avenue du Maine

Town: Paris Cedex 14

NUTS code: FR101 Paris

Postal code: 75682

Country: France

E-mail: Marche_cnsa@cnsa.fr

Internet address(es):

Main address: <http://Cnsa.fr>

Address of the buyer profile: <http://Marches-publics.gouv.fr/>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Social protection

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

prestations événementielles

II.1.2. Main CPV code

79952000 Event services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

le accord-cadre a pour objet l'organisation des événements de la CNSA. Il est constitué de 3 lots : Lot 1 : organisation des événements de la CNSA. L'Accord-Cadre couvrira la coordination, l'organisation et la réalisation des différentes manifestations organisées par la CNSA y compris les prestations de traiteurs et notamment les Rencontres recherche & innovation de la CNSA (7e édition fin 2023 et 8e édition fin 2025 ou début 2026) Lot 2 : prestations de traduction en LSF ou LPC pour tous les événements Lot 3 : prestation de sous-titrage en temps réel à la vitesse de la parole (type " vélotypie ") pour tous les événements

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 590 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

agence événementielle

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79952000 Event services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

II.2.4. Description of the procurement

organisation des événements de la CNSA. L'Accord-Cadre couvrira la coordination, l'organisation et la réalisation des différentes manifestations organisées par la CNSA y compris les prestations de traiteurs et notamment les Rencontres recherche & innovation de la CNSA (7e édition fin 2023 et 8e édition fin 2025 ou début 2026)

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Profil des personnes composant l'équipe dédiée à l'exécution de l'accord-cadre / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Méthodologie de réalisation d'un événement avec les délais de réponse aux demandes de la CNSA, le choix des traiteurs et la mise en oeuvre pour garantir l'accessibilité / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Cas pratique : Le marché subséquent " 7es rencontres CNSA recherche et innovation " / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Prix du marché subséquent / Weighting: 30

Cost criterion - Name: UO AE 4 + UO AE17, UO AE 18 et UO AE 19 / Weighting: 10

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

marchés de prestations similaires possible

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

traduction

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

II.2.4. Description of the procurement

prestations de traduction en LSF ou LPC pour tous les événements

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Profil des personnes composant l'équipe dédiée à l'exécution de l'accord-cadre / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Process de réalisation de la prestation / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Délais de réponse à la commande / Weighting: 5

Cost criterion - Name: Total des prix unitaires / Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

marché de prestations similaires possible

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

sous-Titrage

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

II.2.4. Description of the procurement

prestation de sous-titrage en temps réel à la vitesse de la parole (type " vélotypie ") pour tous les événements

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Profil des personnes composant l'équipe dédiée à l'exécution de l'accord-cadre / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Process de réalisation de la prestation / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Délais de réponse à la commande / Weighting: 5

Cost criterion - Name: Total des prix unitaires / Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

marché de prestations similaires possible

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 244-705233](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 23-AC-0430

Lot No: 1

Title:

organisation des événements

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

18/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 10

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: quadrigat

Postal address: 38 avenue de l'hippodrome

Town: Caen

NUTS code: FRD11 Calvados

Postal code: 14000

Country: France

Internet address: <http://www.formulemagique.com>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 350 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: 23-AOO-0431

Lot No: 2

Title:

prestations de traduction en LSF ou LPC pour tous les événements

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

18/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: les émotionneurs

Postal address: 417 bis avenue de la Libération

Town: Nancy

NUTS code: FRF31 Meurthe-et-Moselle

Postal code: 54000

Country: France

Internet address: <https://www.lesemotionneurs.com/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 180 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: 23-AOO-0435

Lot No: 3

Title:

prestation de sous-titrage en temps réel à la vitesse de la parole (type " vélotypie ") pour tous les événements

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: système Risp

Postal address: 4, rue Alfred Kastler,

Town: Caen

NUTS code: FRD11 Calvados

Postal code: 14000

Country: France

Internet address: <https://www.systemerisp.com/>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 60 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: Grefte.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Internet address: <http://Paris.tribunal-administratif.fr>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: Grefte.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Internet address: <http://Paris.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/05/2023